3 ta' Dicembru, 1954.

Imballfin :-

Is-S.T.O. Sir L. A. Camilleri, Kt., LL.D., President; L-Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, LL.D.; Chev. Onor. W. Harding, B.Litt., LL.D. Caterina Gerada revau Avukat Dr. Antonio Caruana

Sentenza — Kompetenza — Mullità

L-eccezzioni to' nullità ta' sentenza jista' jkollha ezitu favorevoli (a) jekk il-Qorti kienet inkompetenti li taghti dik is-sentenza, (b) jew jekk dik is-sentenza jkun fiha rjolazzioni tal-forma mektiega skond il-ligi, anki jekk mhux taht piena ta' nullità, kemm il-darba dik il-vjolazzioni thun giebet lill-konvenut pregudiszju li ma jistax jissewwa hlief billi s-sentenza tigi annullata.

Imma meta l-Qorti tkun tat sentenza li biha tkun affermat il-kompetenza taghha, il-parti li ma tridx togghod ghal dik is-zentenza ma tistax tattakka b'nullità l-istess sentenza per mezz ta' ecceszioni guddiem l-istess Qorti li tkun ippronunziat dik is-sentenza. Dik il-parti jista' jkollha rimedji ohra, bhalma huma l-appell u r-ritrattazzioni, jew rimedji ohra sanciti mill-gurisprudenza; imma mhux dak ta' nota ta' eccezzioni ta' nullità tas-sentenza guddiem l-istess Qorti li ppronunziat is-sentensa.

Il-Qorti — Rat is-sentenza minnha moghtija fit-3 ta' Gunju 1946, fejn hemm riepilogati t-talbiet ta' l-attriĉi u l-eĉ-ĉezzjonijiet tal-konvenut, u fejn ĝie deĉiż illi l-attriĉi eŝerĉitat id-dritt taghha tar-retratt minhabba t-titolu tal-viĉimanta, salva, in riferenza ghat-tieni 'alba, l-eĉĉezzjoni moghtija

mill-konvenut li lauwa anki konsorti fid-dar irkuprata bhala eredi ta' Maria Teresa Caruana, kif jasserixxi huwa li ghandu dan it-titole, a ordnat ii l-ispejjež ikunu miaghajr taxxa, baria d-'riti tar-Registru, li jkun kontra l-konvenut, u l-ispejjež ta' baččessi, dak li sar mill-Ewwel Qorti u dak'li sar minn din d-Qorti, jithallsa bin-nois;

Rat is-sentenza i-ohra ta' din l-Qorti tal-20 ta' Dicembru 1946, ii biba giet respinta t-talba tal-konvenut ghar-revoka ta' lomsemmija sentenza tat-3 ta' Gunju 1946, ii konsegwentement ghar-ritrattazzjoni tal-kawża fl-istadiu ta' l-appell. bl-

spijež kontra l-konvenut;

Rat id-digriet a dina l-Qorti tas-7 ta Meju 1951, li bih gie ordnat ii l-pročess, jigi rinvijat lill-Ewwel Qorti ghat-trattazzioni u definizzioni ta l-eccezzioni moglitija mill-konvenut in riferenza ghat-tieni talba, illi huwa anki konsorti fiddar irkuprata bhala credi ta Maria Teresa Caruana, u talkwistjonijlet kollaterali sollevati bir-rikors prezentat mill-imsemmi konvenut Dr. Caruana fis-16 ta Jannar 1951, spejjež rižervati:

Rat is sentenza moghtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Čivili tal-Maestà Taghha r-Regina fis-6 ta' Ottubru 1953, li biha dd'kjarat li ghandha gurisdizzjoni biex tiehu konjizajoni tal-kwistjoni rinvijata lilha mina din il-Qorti bl-ims mmi digriet tas-7 ta' Me'ju 1951, bl-ispejjež minghajr taxxa, bid-dritt tar-

Registru kontra I-konvenut:

Rat is-sentenza I-ohra moghtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Čivili tal-Maesta Taghha r-Regina fis-27 ta' April 1954, li biha giet respinta I-cécezzjoni tan-nullità ta' I-imsemmija sentenza tas-6 ta' Ottubru 1953, opposta mill-konvenut; bl-ispej-

jeż kontra tiechu, wara li dik il-Qorti kkunsidrat;

III., skond id-dispožizzjoni tal-liģi čitata mill-konvenut, l-eččezzjoni moghtija minnu tīsta' įkollha ežitu favorevoli (a) jekk dina l-Qorti kienet inkompetenti li taghti dik is-sentenza, jew (b) jekk f'dik is-sentenza hemm violazzjoni tal-forma mehtiega niil-liģi, ukoll jekk mhux taht piena ta' nullitā, kemm il-darba din il-violazzjoni ģiebet lill-konvenut pregudināju li ana iistax jissewwa xort'obra hlief billi s-sentenza tiģi annulla-

fa : 266

Ilie fit-trattszzjoni tal-kawża l-konvenut irrestringa l-eccezzjoni tieglut ghan-ewwel motiv biss, jigitieri illi dik is-sentenza hi nuha ghahex dina i-Qorti kienet inkompetenti li taghmia, n illi -unika raguni li l-konvenut gieb ill quddiem biex i-ostm l-allegazzjoni tieghu tuq dan il-motiv hi dik illi l-Qorti ta' i-Appeli ma setghetx bid-digriet taghha ga maemmi tordna illi ngu minn din il-Qorti trattati u decizi tant it-tieni ecčezzjoni kemm il-kwistjonijiet kollaterali sollevati minnu i'din il-kawża:

Illi dan il-lament, fil-każ, il-konvenut ma jistax jivventiah quddiem dina l-Qorti, jew almenu bil-mod kif huwa giebu l-quddiem, per mezz ta eccezioni, billi "non pu secondo la legge prendersi cognizione della nullità di una decisione se non per via di appeilo o per via di ritrattazione" (Vol. III. 88; V. 436). Barra minn hekk, bis-sentenza fuq imsemmija li l-konvenut qieghed jat-akka b'nullità, dina l-Qorti ma ghamletx hagʻobra hlief iddikjarat illi bija ghandha gurisdizzioni, u illi hi kompetenti blex tichu konjizzioni tal-kwist,oni rinvijata lilha milli-Qorti ta l-Appli: u ghalhekk il-konvenut seta kellu rimedju iehor biex imur kon-ra dik id-dikjarazzioni, jekk deherlu li ma kellux jigi d'kjarat b'dak il-mod, u mhux jattak-ka dik id-decizioni b'nullità;

Rat in-nota ta' 1-appell tal-konvenut, u rat il-petizzjoni tieghu, fejn talah li s-sentenza fuq imsemmija, moghtija mill-Frim'Awla tal-Qorti Čivili fis-27 ta' April 1954, tigi revokata, billi tigi milqugha l-eččezzjoni tan-nullità minnu sollevata kontra s-sentenza ta' l-imsemmija Qorti tas-6 ta' Ottubru 1953, moghtija bejn l-istess partijiet fl-istess ismijiet;

Omissis;

- Ikkunsidrat :

Alli, kif s wwo jinsab rilevat fis-sentenza appellata, ir-ri-medju li kien j kkompeti lill-konvenu: biex jattakka b'nullità spentenza moghtija mill-Ewwel Qorti fis-6 ta'. Ottubru 1953 ma seta' qatt ikun dak li, b'nota quddiem l-istess Qorti, jecepixxi dik in-nullità. Huwa seta' kellu rimedji ohra, stabbiliti mill-ligi, bhal ma huwa l-appell, jew, skond il-kaz, ir-ritrattazzjoni, jew rimedji ohra santici mill-gurisprudenza. Ghaldagshekk, apparti konsiderazzjonijiet ohra, li ma hemma ghal-

fejn jiğu rilevati, sewwa ghamlet l-Ewwel Qorti li rrespingiet l-eccezioni tan-nullită fuq imsemmija, opposta mill-konvenut; u konsegwentement l-appell tieghu kontra dik id-decizjoni mhux attendibili;

Ghaldaqshekk;

Tirrespinĝi l-appell u tikkonferma a-sentenza moghtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ĉivili tal-Maestà Taghha r-Regina fis-27 ta' April 1954; bl-ispejjeż kontra l-konvenut Dr. Caruana appellant.